

LA VOZ DE SÓLLER

LA VOZ DE SOLLER
Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

PERIÓDICO DE INFORMACION

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

ORANGES - MANDARINES

F. MAYOL & FRERES

BOUFARIK (Alger)

TELEGRAMAS

MAYOL	Boufarik	1-11
MAYOL	Birkadem	0-82
MAYOL	Fort-de-L'Eau	0-39
MAYOL	Saoula	0-21
MAYOL	Zéralda	0-06

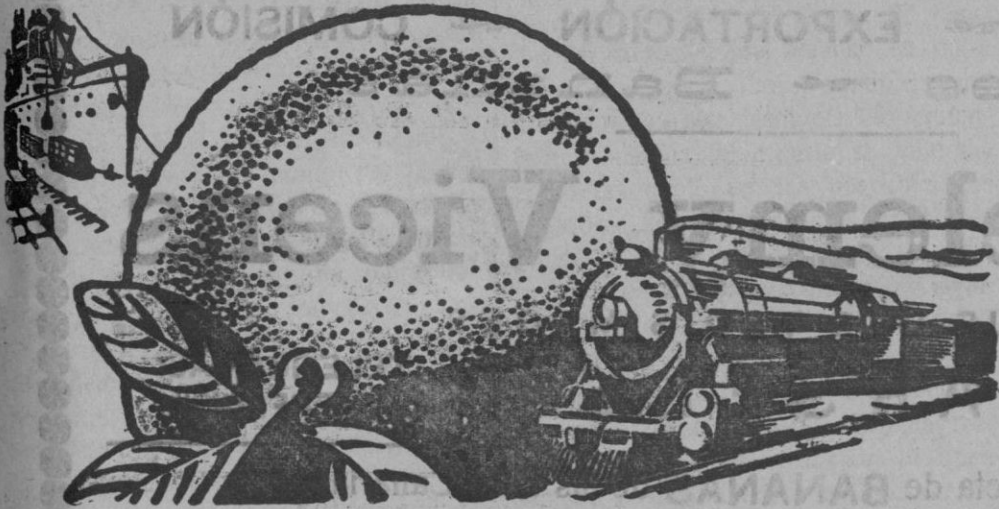
TELEFONOS

TELEGRAMAS

MAYOL	St. Chamond	2-65
d.º	d.º	4-35
MAYOL	Cavaillon	1-48
MAYOL	Chavanay	13
ORANGERIES	Marseille (Colbert)	87-54

TELEFONOS

Exportación de Naranjas y Mandarinas
Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Mayol & Coll

Villarreal
(Castellón)

Telegramas: Mayola
Teléfono núm. 84



PRODUCTOS DE LEVANTE

NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES,
VERNAS Y DEMAS FRUTAS.

CLASES SUPERIORES

BARBERY PLANAS

San Cristobal, N.º 18.

CARCAGENTE-ESPAÑA



TELÉGRAMAS: COLMENA



VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.

ALCIRA
(VALENCIA) ESPAÑA

SEÑORA, del leve catarro a la grave afección pulmonar solo hay un paso



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS descubiertas por el Abate Hamon.

- N.º 1 Diabetes.
- " 2 Albuminuria.
- " 3 Reuma, Artritis.
- " 4 Anemia.
- " 5 Soltaria.
- " 6 Enferm. de los nervios: Epilepsia.
- " 7 Tos ferina.
- " 8 Reglas dolorosas.
- " 9 Lombricos.
- " 10 Diarrea y enteritis.
- " 11 Obesidad, Parálisis, Arterioesclerosis.
- " 12 Depurativa: Grupos, hepáticos.
- " 13 Enfer. del estómago.
- " 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- " 15 Tos, Asma, Bronquitis, Gripe, etc.
- " 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- " 17 Estreñimiento.
- " 18 Úlcera estómago.
- " 19 Úlcera Varicosas, Llagas peligrosas.
- " 20 Depurativa preventiva.

Vele Vd. porque los inevitables catarros invernales de los suyos no progresen.

Una taza bien caliente de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias, tomada a tiempo corta la infección en sus comienzos.

Miles de familias se ven libres todos los inviernos de contrariedades y penas porque tienen siempre en casa una caja de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON. Combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago.

La Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA y todas las afecciones de las vías respiratorias.

BALSAMO DE LOS PULMONES

Para los catarros que con tanta frecuencia atacan esta región no he encontrado un bálsamo como éste.—D. P. C. R., Puerteventura, La Oliva, Canarias.

CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON

UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PÍDALO CON ESTE CUPÓN:

Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona; o Peligros, 9, Madrid. Sirvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Nombre _____
 Calle _____
 Ciudad _____
 Provincia _____

GOTAS DIVINAS
 Aceite Vegetal
 4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 a 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.
 Perfumería ICART - Barcelona
 Nombre y dibujo patentados



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.
 Frasco grande 4.50
 Frasco pequeño 2.50

J. Robillard y C. Valencia

Primera Fábrica de Esencias de España

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS, SUS ÚLTIMAS CREACIONES:

OLYMPIA ORO DE LEY
 SOÑADOR ROSA DE VALENCIA
 Y EL GRAN PERFUME DE MODA

MARIOLA

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA
 Especialidad en muebles, puertas y persianas... Construcción de somiers
 A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA
 SOLER (MALLORCA)

HOTEL FALCON - Barcelona -

Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MODICOS

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

HOTEL RESTAURANT DE MARINA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
 BAÑOS ASCENSOR

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLON

GUIÑAU & SOLER

EXPÉDITEURS

9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr.-Or.)

Téléphone: 8-98

Télégrammes: GUI SOL - Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUI Gérant

importación directa d'ORANGES et BANANES par Bateaux Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. = MARSILLE

Teleph: Colbert 37-82

Telegraph FRUTERA

Pulgarcito

En venta en la Librería de Savador Calatayud, Luna, 27.

FRUITS FRAIS & SECS • PRIMEURS

COLL, MICHEL & CASASNOVAS

44, Cours Julien - 1 & 3, Rue Piscatoris - MARSEILLE

TÉLÉPHONES: COLBERT 42.3 y 37.79 TÉLEGRAMMES: COLMICAS

BANANES:

Seule Maison en France possédant un Service Maritime Spécial Direct par Vapeurs Fruitiers des Canaries-Marseille-Nice-Sète.

ORANGES:

Service Maritime Spécial par nos voiliers à moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

Sucursales á:

NICE

- 1, Rue Saint-François-de-Paule.
- 2, Rue Saint-François-de-Paule.
- 1, Rue de Cours.

TOULON

8, Place Louis-Blanc

Téléphone 818-21.—Adresse Télégraphique: COLMICAS Téléphone 21-72.—Adresse Télégraphique: COLMICAS

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN COMISIÓN
 Dátiles Bananas

Barthelemy Vicens

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT

MARSILLA

TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARGAS

RABELIA
 EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS
 TELEGRAMAS "RABELIAS",
 Teléfono, n.º 35. **ALCIRA**

Rondages Mallorquines

A 250 PTES. ETSEMPLAR

Acaba de sortir la 3.ª edició del

PRIMER TOM

Libreria de Salvador Calatayud, Lluna, 27

SOLLER

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros
De la obra agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros
Servicio de Contabilidad Agrícola

El productor agrícola, en realidad limita su labor a encaminar las fuerzas de la Naturaleza para sacar de ellas el máximo provecho en beneficio propio y de la colectividad humana. Ahora bien, a pesar de su simplicidad aparente, esta labor exige, lo mismo que la industria más complicada, un perfecto conocimiento de los problemas técnicos y económicos que plantea.

Un hecho confirma los perniciosos efectos que acarrea para la Agricultura esta falta de un detenido estudio y aplicación de los problemas de Economía Rural; la comparación de los índices de precios y del nivel de la vida actuales, con los del que podríamos llamar período normal, antes de la Guerra, acusan una diferencia considerable entre las distintas ramas productoras en forma netamente desfavorable para la Agricultura. No es fácil descubrir las causas de hechos tan complejos, pero resulta incontestable que, cuando por efectos de una crisis nacional o mundial sobreviene una reducción necesaria de los beneficios nacionales o mundiales, cada una de las ramas productoras, procura organizarse en forma tal que deba soportar lo menos posible la pesada carga de la reducción de beneficios apartándose hacia el vecino. Es una manifestación de la lucha por la existencia en la que a los productores agrícolas les toca la de perder, quizá faltados de la movilidad productiva que tienen los demás pero sobre todo, en comparación con ellos, menos organizados y más aún, faltados de bases seguras sobre las que fundar las directivas que en cada momento resultan más convenientes a la producción. Y ocurre así en buena parte porque mientras la Industria formada de potentes unidades productoras ha tenido manera de procurarse privadamente elementos suficientes para la resolución no sólo de sus problemas técnicos sino también económicos, la Agricultura en cambio, formada de un conjunto de pequeñas unidades productoras reducidas a la mínima expresión, difícilmente dispone de ellos y faltado del conocimiento exacto y de las posibilidades y de la rentabilidad que su suelo, sus capitales y su trabajo le pueden proporcionar en cada una de las formas bajo las que es posible organizar la producción, ha de limitarse a juzgar y ordenar muy a menudo la organización de su empresa a ojo de buen cubero y a pesar de su intuición y gran experiencia, ello le lleva alguna vez por derroteros que no son de los más acertados.

Teniendo en cuenta esta realidad viva e indiscutible las organizaciones que ejercen sobre la Agricultura acción tutelar más o menos directa (Estado, Organizaciones profesionales, entidades varias) se han esforzado en la busca de seguras bases de estudio. A esta orientación responden los Servicios u Oficinas de Contabilidad Agrícola que se iniciaron en Alemania, que se difundieron luego en Suiza, a principios de este siglo y que están tomando en todos los países del mundo una extensión considerable.

El objeto de las Oficinas de Contabilidad, era en sus primeros tiempos el de difundir entre los agricultores las prácticas contables facilitando modelos, documentación, resolviendo dudas, etc. Poco había de tardar en surgir la idea de utilizar, con la discreción necesaria naturalmente, todo el valioso material contable obtenido por los agricultores con la ayuda de tales oficinas, para realizar los estudios de economía agrícola que permitieran señalar en cada caso los más acertados senderos a la producción agrícola.

Actualmente a este doble objetivo tienden casi todos los servicios de contabilidad existentes. Son innumerables los que se han creado en todos los países estos últimos años, debidos más a la iniciativa de organizaciones privadas, que a las organizaciones estatales; para esta clase de servicios las organizaciones de Estado a pesar de su innegable superioridad en cuanto a posibilidades, tienen la desventaja infundada por cierto del recelo acerca de la posible utilización de tales datos para finalidades fiscales.

Este verano último en ocasión de un largo viaje de estudios, tuvimos ocasión de conocer la organización de distintos tipos de tales establecimientos, unos debidos únicamente a la actuación estatal (Italia) otros únicamente a la actuación privada (Francia) y otros finalmente a una organización privada subvencionada por el Estado (Suiza).

La Caja Pensiones para la Vejez y de Ahorros que penetra cada día más intensamente en la vida económica de Baleares, dadas sus características de organismo benéfico-social y la importancia primordial de, la agricultura para la economía Balear, espera prestar en esta isla un servicio de gran utilidad, incluyendo como uno de los aspectos primordiales de su Obra Agrícola la organización de unos Servicios de Contabilidad Agrícola análogos a los que funcionan en los demás países.

El provecho para la agricultura Balear pueden representar, constituye la más sólida garantía de que en su intento no le ha de faltar la colaboración de todos; por su parte la extensa organización y completa independencia de la Entidad son garantía de sus posibilidades y del desinterés que la mueve en el establecimiento del nuevo Servicio.

José Llovet Mont-rós

Ing. Agrícola (E. S. A. B.) Jefe de los Servicios de la Obra Agrícola de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Mas fusiones de Cajas de Ahorros

Siguiendo el ejemplo de la "Caja Rural de Ahorros de Sineu", también la "Caja Rural de Ahorros del Sindicato Agrícola Católico de Campos del Puerto", se ha fusionado a la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", para dar lugar al establecimiento en Campos, de una Sucursal de esta institución, que proporcione las ventajas del ahorro, la previsión y el crédito, en la forma peculiar de la misma.

La Junta general de la "Caja Rural de Ahorros de Campos del Puerto", acordó esta fusión el domingo pasado, teniendo en cuenta las facilidades que la citada "Caja de Pensiones" ha dado para la continuación del Sindicato Agrícola Católico, con sus actuaciones propias de fomento de la agricultura.

En virtud de estas facilidades, dicho Sindicato adquiere la condición de afiliado a la "Obra Agrícola" de la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", llevando de esta manera, a toda su comarca, las ventajas de las Casas Agrícolas de esta Obra, con sus Museos y Exposiciones agrícolas, sus campos de experimentación y estudio, sus Lonjas de contratación, y sus enseñanzas técnicas y prácticas.

Por razón de esta fusión, todos los imponentes de la "Caja Rural de Ahorros del Sindicato Agrícola Católico de Campos del Puerto" son desde ahora imponentes de la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", y todos sus derechos quedan al amparo del activo, de las reservas y de las garantías de esta última entidad, que les recibe y acoge como a imponentes propios.

Bibliotecas públicas gratuitas

Durante el mes de Diciembre las 13 Bibliotecas públicas gratuitas que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 15.770 lectores clasificados en la forma siguiente: 7.838 hombres, 3.321 mujeres y 4.611 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños, 4.137; Obras Generales, 2.008; Filosofía, 226; Religión, 271; Ciencias Sociales, 540; Filología, 400; Ciencias Puras, 677; Ciencias aplicadas, 803; Bellas Artes, 574; Literatura, 7.977; Historia y Geografía, 1.193.

En total han sido consultadas o estudiadas 18.806 obras.

Retiros Obreros

En las oficinas de la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", Plaza de la Constitución, 19 y 20, se ha recibido el orden de pago de la Bonificación extraordinaria, procedente del Reparto del Recargo sobre Herencias, concedida a la obrera doña Margarita Alcover Castañer, inscrita en el Retiro Obrero por la entidad patronal don Juan Marqués Arbona.

Dicha beneficiaria puede presentarse para el cobro en las mencionadas oficinas, debiendo exhibir el correspondiente resguardo que le fué entregado al solicitar el expresado beneficio.

Comunicado

Sr. Director de LA VOZ DE SOLLER. Presente

Muy Sr. nuestro: Le agradeceríamos diera cabida en el periódico de su digna dirección al manifiesto que adjunto le incluímos. Agradeciéndole de antemano, queda suya atta.

Por la Comisión Central Local Pro Parados Pedro Suau

COMISIÓN CENTRAL LOCAL PRO-PARADOS

Manifiesto

A los obreros de la ciudad y del campo, a los trabajadores todos, a los pequeños comerciantes, artesanos, pequeños industriales; a los campesinos medios y pobres, a los pequeños propietarios, a todas las clases humildes y a la honrada opinión pública sollerense en general.

Nuestro querido y risueño valle, rincón predilecto de poetas y filósofos se ve asaltado por el más cruel de los invasores, el que es causa de que millones y millones de seres humanos tengan hambre y no tengan que comer, tengan frío y no tengan con que calentarse o taparse, y, por consiguiente, tengan salud y la pierdan por falta de alimento y calor, y estando enfermos, no tengan médico ni medicinas para reponerse; el monstruo a cuyo paso va sembrando las más grandes calamidades humanas, la degeneración física y moral, el aniquilamiento, la muerte; el monstruo cuyas víctimas destruye con diabólica crueldad, que deshonra si éstas sucumben a sus acometidas sin presentarle batalla; que rebaja hasta aplastarlo como a un venenoso sapo a quien le da paso; el monstruo infame cuya presencia es síntoma de injusticias a su alrededor, el que degrada a quien lo tolera, envilece a quien lo consiente y transforma de animal racional en animal corto, a qu'en no siendo su víctima, consiente inactivo que lo sean sus semejantes. Este monstruo, lo habreis adivinado, es el paro forzoso, la falta de trabajo o la "sobra" de brazos como algunos con manifiesta mala intención arguyen; o aún "sobra de estómagos" con el cual algunos desalmados y ruines vividores pretenden justificar su alianza con tan horrenda calamidad para sus egoístas e inhumanos fines personales, alianza por otra parte inútil, pues servirse hoy de él es forjar las armas para sucumbir víctimas de su arrollador empuje mañana.

La bestia está ahí; a las puertas de todo hogar humilde esperando la hora propicia para abalanzarse sobre la mesa y quitar el pan de la boca de los desheredados de la sociedad; los trabajadores, pues, los que no tienen más recursos para subsistir que sus brazos, los que ganan el pan con el sudor de su frente son las primeras víctimas del fenómeno angustioso.

Dejemos a un lado las causas y atengámonos a los efectos, es decir, concretamente, demos la batalla a las terribles consecuencias del paro, y para ello miremos, de cara la cruda desnudez del problema; decenas y decenas de obreros de nuestra aristocrática ciudad no encuentran donde alquilar sus brazos, es decir que decenas y decenas de familias, centenares y centenares de seres humanos tienen ante sí un presente de negras perspectivas.

Ante la gravedad de los angustiosos momentos por los cuales atravesamos esta "Comisión Central Local Pro-Parados" hace un fraternal llamamiento a la opinión pública y en particular a los obreros y campesinos y clases medias que son los que más padecen las penibles consecuencias del paro, para que la apoyen con entusiasmo humanitario en sus elementales aspiraciones que son:

Artículo único

Trabajo con el salario correspondiente a las bases vigentes.—O a falta de trabajo:

- 1.º Subsidio del 75 % de jornal (no menor a 3 pesetas).
2.º Abolición temporal de pago del alquiler, luz, etc. para las familias de los parados.

- 3.º Supresión temporal del pago de todo impuesto o contribución a las víctimas de la crisis obrera; obreros en paro forzoso, campesinos pobres, pequeños propietarios, artesanos, pequeños industriales y comerciantes, plateros, etc., etc.
4.º Cesión por el Ayuntamiento de un local con material y combustibles para la instalación de una cocina y comedor colectivo y centro de colocación.

No existe nadie con derecho al título de ser racional sin distinción de tendencias políticas o religiosas a quien la comida, el sueño y los divertimientos pueden hacer provecho sabiendo quizá cerca de ellos existen semejantes suyos que no comen porque no tienen que comer, que no duermen porque no tienen con qué cubrirse para acallar el frío y que no se divierten porque la alegría

FRUITS ET PRIMEURS EN GROS
ENDIVES DE BRUXELLES
IMPORTATION ET EXPORTATION
TRIAS & BERNAT
4, Rue du Palais-de-Justice
CHARLEVILLE
Adresse Télégraphique: (ARDENNES)
Trias Bernat Charleville
Registre du Commerce 11.123-11.124 Charleville
TÉLÉPHONE 36.08

EXCURSIONES MARÍTIMAS
Patrón autorizado:
ANTONIO SOCIAS (alias) Marino
Calle San Ramón, 9 — Ca Na Forta
PUERTO DE SOLLER
Excursiones en bonita embarcación de cuarenta palmas, dotado de un motor nuevo de 10 HP., potente y seguro.
Especialidad en viajes al Torrente de Pareys a precios baratísimos.
Excursiones a todos los puertos de la isla.

no se detiene en un hogar frío y hambriento. Ciudadanos todos! Contra ese espantoso y horripilante monstruo que pretende arruinar y envilecer nuestra ciudad y sus honrados moradores; por la dignidad de nuestro valle, por humanitarismo, apoyad con todas vuestras fuerzas nuestras aspiraciones: Trabajo o Pan! Trabajo o Pan! Trabajo o Pan! La Comisión Central Local Pro-Parados Parados: Constituid las comisiones preparadas de barriadas y adheríos a esta Comisión Central.

Sindicato Agrícola Católico de S. Bartolomé
Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los señores socios a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 27 del corriente a las 10 y media de la mañana en primera convocatoria y a las 11 en segunda en su domicilio calle del Mar n.º 15.
Sóller 19 Enero 1935.
El Secretario, Ramón Vicens

Defensora Sollerense
Por defunción del Médico de esta Sociedad, Dr. D. Jaime Antonio Mayol (q. e. p. d.) se procede a la renovación de las nóminas para el servicio médico. Rogamos a los señores Socios que a la mayor brevedad posible se sirvan inscribirse en las listas de los señores Médicos que prestan sus servicios a esta entidad, las cuales se hallan de manifiesto en la conserjería. Es requisito indispensable para poder hacer uso de la asistencia facultativa.
Sóller 17 de Enero de 1935.
El Presidente, M. Arbona Oliver

Banco de Sóller
La Junta de Gobierno de esta Sociedad, a tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar a la Junta General ordinaria para el día 27 de los corrientes a las diez y media en el domicilio social. Los accionistas podrán retirar las papeletas de asistencia todos los días laborables de 9 a 12. Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas.
Sóller, 15 de Enero de 1935.
Por el Banco de Sóller, —El Director-Gerente.—Amador Canals.

Nueva peluquería para señoras
La señorita Francisca Bennassar
Se complace en ofrecer al público sus servicios que viene prestando desde el día 8 de Enero en su nuevo establecimiento de Peluquería para Señoras, sito en la Calle del Padre Baró n.º 4
SOLLER

Jeune Homme
26 ans, presentant bien serieux et actif connaissant bien le metier Hotel, Restaurant, café, capable segonder Patron Directeur dans maison importante possédant tous les papiers pour travailler en France et disposant d'un cantonnement. Cherche situation ou association.
Ecrire avec references ou journal: B. Pascual qui transmetra.

SE VENDE
una finca, en LAS ARGILAS, poblada de árboles frutales, hay en ella cuatro banales, y uno de ellos confronta con el camino de la Figuera. En esta imprenta nrformarán.

Se vende
una finca con huerto y olivar, con derecho a media hora de agua de S'Uyet. Hay camino de carro hasta la finca.
Para informes: calle del Mar, 99.—Sóller

Venta de leña MUY SECA
Leña de pino cortada a 1'50 ptas. el quintal Leña de olivo cortada para estufas a 2'75 ptas. el quintal. Llevada a domicilio.
F. Pons, Camino de Fornalutx 151. Teléfono 27 Sóller.

Joven maestro
Se ofrece para clases particulares. Informes: en esta administración.

NOTICIAS

MALLORCA

DE PALMA

Atracos

De la prensa de Palma del lunes:

Hace unos quince días fué cometido un atraco en una entrada de la calle de Miguel Marqués, tramo comprendido entre las calles de Son Campos y Marqués de la Fuensanta, encerrando al inquilino de dicha entrada en el zaguán dos de los atacadores, y quedando el tercero fuera vigilando, quitando a dicho señor, pistola en mano, unas cincuenta pesetas y una sortija de mucho valor.

El sábado, día 19, a las ocho de la noche, poco más o menos, fué atracada, aproximadamente en el mismo sitio, la mujer de un empleado de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, la cual sabía de hacer las compras de un colmado, por dos individuos, uno de los cuales le tapó la boca y el otro le quitó el cambio de un billete de 25 ptas., dándose en seguida a la fuga, sin ser molestados. La indicada señora medio desmayada fué atendida en casa del Profesor de piano Sr. Picó, de la Calle del Marqués de la Fuensanta, en donde reside como inquilina en el piso segundo.

A los diez minutos de ocurrido el hecho se dió cuenta telefónicamente a la Inspección de Policía, sin que sepamos se hayan hecho gestiones.

Con motivo de lo que está ocurriendo los vecinos de dichas calles están alarmadísimos, en particular las mujeres, que al anochecer no se atreven a salir a la calle, dada la nula vigilancia y falta de alumbrado que hay en dicha calle.

Los servicios de policía y los atracos

El lunes el Gobernador celebró una entrevista con el teniente coronel jefe de la Guardia civil tratando sobre los servicios de vigilancia.

También el Gobernador conferenció con el Comisario Jefe de Policía.

La primera autoridad civil encareció la necesidad de intensificar la vigilancia para impedir los atracos que se vienen cometiendo en esta capital.

Otro atraco

El miércoles se registró un suceso de la índole de los ocurridos días atrás en la calle de Miguel Marqués.

Alrededor de las seis de la mañana en la calle del Marqués de la Fuensanta, esquina a la de Miguel Marqués, fué atracada una señorita cuando bajaba para ir a misa, por tres hombres; y a los gritos de auxilio, acudió un guardia, el cual disparó sobre los atacadores que huían, saliendo otro guardia de otra calle que también disparó, sin que se pudiera conseguir detenerlos.

A los pocos momentos se vió también una pareja de la Guardia civil que acudió al sitio del atraco.

Soldado asfixiado

Uno de los soldados del Arma de Artillería destacados en «Torre d'En Pau» llamado José Martínez Sánchez, mientras estaba calentándose con un brasero, se supone que por las emanaciones que éste despediría, fué hallado muerto por uno de sus compañeros, quien recibió tan grande impresión, que sufrió un desvanecimiento cayendo sobre el mencionado brasero y sufriendo varias quemaduras.

Inmediatamente se dió cuenta del hecho a los oficiales.

Nuevas obligaciones de la Compañía de Ferrocarriles

La «Gaceta» publica el siguiente decreto:

Artículo 1.º: Se autoriza a la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca para emitir obligaciones hipotecarias amortizables hasta nueve millones quinientas mil pesetas nominales, al tipo de emisión del 95 por 100, en 19 000 títulos de 500 ptas. cada uno, al interés del 5 por 100 anual, libre de los impuestos creados y un recorrido gratuito cada año de 75 kilómetros en clase de primera, canjeables por 100 en segunda, por cada título, de-

biendo amortizarse la emisión de dichas obligaciones en un plazo de sesenta años, que empezarán el 1.º de septiembre de 1951 y terminará en igual fecha del año 2010 y sin que la presente emisión afecte a la preferencia de hipotecas anteriores que gravan las líneas, así como a los derechos que con prioridad tiene el Estado como copartícipe de la empresa por los capitales que en ella ha invertido.

Artículo 2.º El Consejo Superior de Ferrocarriles procederá con toda urgencia a la fijación del valor definitivo del capital de la citada compañía.

Dado en Madrid a 22 enero, etc., firmado, Cid.

Un timador detenido

Por denuncia del Patronato Nacional del Turismo los agentes de Vigilancia de esta capital han detenido a un súbdito austriaco que había inventado un nuevo timo, presentándose a los dueños de algunos hoteles como representante de aquél Patronato exigiéndoles que colocaran detrás de la puerta de cada habitación unos carteles combinando un mapa copiado de uno de los folletos de propaganda turística con anuncios de diversas casas y cobrando por ello cien pesetas a los hoteleros.

Como ya había practicado el timo desde hace un año en otras regiones españolas, la Dirección General del Patronato Nacional del Turismo ordenó se diera cuenta a las autoridades y estas ordenaron la detención.

El timador ha sido puesto a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Sanción a un hotelero

El Gobernador ha impuesto multa de 250 pesetas al dueño de un hotel de esta capital porque en las hojas donde figura el gasto de los huéspedes consignaba una partida que decía para la Policía en cantidad de 4 pesetas.

Preguntado el referido industrial dijo que se refería dicho pago a los sellos para la Beneficencia y resultó que estos importaban, tan solo, una peseta.

Un aprovechado

También el Gobernador ha impuesto multa de 100 pesetas a un individuo que se presentó con engaños al Alcalde de Palma pidiendo un pasaje para él y su esposa resultando de las diligencias efectuadas que tal adquisición era para una amiga íntima suya, intentando el referido pediguño, dejar en Palma abandonada a su esposa y seis hijos.

En caso de insolvencia sufrirá el arresto supletorio.

Las defraudaciones de peso en la venta de substancias alimenticias

Siguiendo la campaña emprendida, e Alcalde de Palma, D. Luis Ferrer Arbona, ha impuesto gran número de multas, especialmente a propietarios de tahonas, por defraudación del peso en la venta de materias alimenticias.

El señor Ferrer Arbona está dispuesto a evitar a todo trance toda ilegalidad en esta cuestión, que tanto afecta al interés del vecindario.

DE ALCUDIA

El hallazgo de un cadáver

Hace unos días en Alcudia tuvo lugar el hallazgo del cadáver de una mujer en el punto denominado «Ses Barqueres» de dicha villa.

Sobre dicho suceso el Gobernador recibió el siguiente telegrama del Agente Jefe de Investigación y Vigilancia de Alcudia:

«Como consecuencia gestiones practicadas personalmente por el señor Juez de esta ciudad, Consul inglés en Palma y el que suscribe relacionadas con el hallazgo en el mar de un cadáver de mujer, entre las playas «Barqueres» y «Clot de Alcudia» y en virtud de numerosas coincidencias que han podido comprobarse entre datos personales y pruebas deducidas por los médicos con la práctica de la autopsia, permiten lógica y racionalmente creer que era Mary Alcariz, de 38 años natural de Dublin, la que a las 5 horas y 10 minutos del 31 diciembre último, frente a la isla Dragonera y viajando en un barco de turismo inglés con dirección a Palma, se tiró al agua por

una ventanilla de su camarote. Dichas circunstancias alejan la sospecha de que se trate de un crimen y confirma que es un suicidio el dictamen médico. Por la autopsia practicada hoy se afirma que el cadáver estuvo viviendo en el agua más de dos horas».

DE ANDRAITX

Los sin trabajo

Nos dicen que, desde hace varias semanas, acuden al Ayuntamiento un numeroso grupo de obreros en demanda de trabajo.

El Presidente de la Comisión Gestora D. Juan Cuart dispuso que se tomase nota del nombre y domicilio de cada uno de ellos, y les manifestó que todos aquellos que tienen ansias de trabajar muy pronto verán colmados sus deseos por tenerse que realizar trabajos de explotación en la carretera de Andraitx a San Telmo.

En los momentos actuales aun no se ha dado trabajo a tales parados.

PARA MAÑANA

FARMACIAS DE TURNO

Farmacia de D. Guillermo Castañer.

ESTANCOS DE TURNO

Estanco de la Plaza de la Constitución.
Estanco de la calle de la Luna.

NOTAS DE ADMINISTRACION

Los números atrasados de este periódico cuestan para el público 30 céntimos, a excepción de nuestros suscriptores para quienes registró el precio corriente de 15 céntimos.

Los anuncios oficiales, de sociedades, ventas, ofertas, demandas, etc., se cobran a razón de 20 céntimos línea, siendo el mínimo 1'50 ptas. más el timbre correspondiente.



SEÑORA:
SU PERMANENTE
Flexible, Ondulada
Sin peligro alguno

Más barato que nadie
A TODOS PRECIOS
Peluquería para Señoras

RAMÓN
Plaza S. Antonio, 28 - 1.º - PALMA
(PIDA HORA POR TARJETA POSTAL)

Venta de leña de olivo

para calefacción central, estufas y cocinas a precios muy reducidos.
Servicio a domicilio.
Dirigirse a

Aserradora Elías

Calle Rullán y Mir, n.º 3
SOLLER (Mallorca)

La CASA GONZALEZ presenta SU GABAN

Siempre elegante
Un corte irreprochable
Gran chic y economía
A precio increíble
Buena confección
Artículo inmejorable
No tiene competencia

HECHO A MEDIDA

Por
55 PTAS.
CASA GONZALEZ
Luna, 22 - SOLLER

MERCADO DE MONEDAS

BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

	Francos	Libras	Dolares	Marcos	Liras	Suizos	Belgas	Argentino
Sáb. 19	—	—	—	—	—	—	—	—
Lunes 21	48'40	35'05	7'33	2'94	62'80	238'25	171'75	0'00
Mar. 22	48'40	35'95	7'33	2'97	62'80	238'25	171'75	0'00
Miér. 23	48'40	36'05	7'41	2'94	62'80	238'25	171'75	0'00
Jueves 24	48'35	36'00	7'39	2'93	62'80	238'00	172'00	0'00
Vier. 25	48'35	36'00	7'39	2'93	62'80	238'00	172'00	0'00

TALLER DE HERRERÍA Y CERRAJERÍA DE ANTONIO SAMPOL

Calle de Serra, n.º 17. — SÓLLER (Mallorca)

TRABAJOS DE HERRERÍA Y CERRAJERÍA — TRABAJOS PARA OBRAS
PRONTITUD — PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

Cerveza Moritz y Dam

Se distinguen por su buena calidad

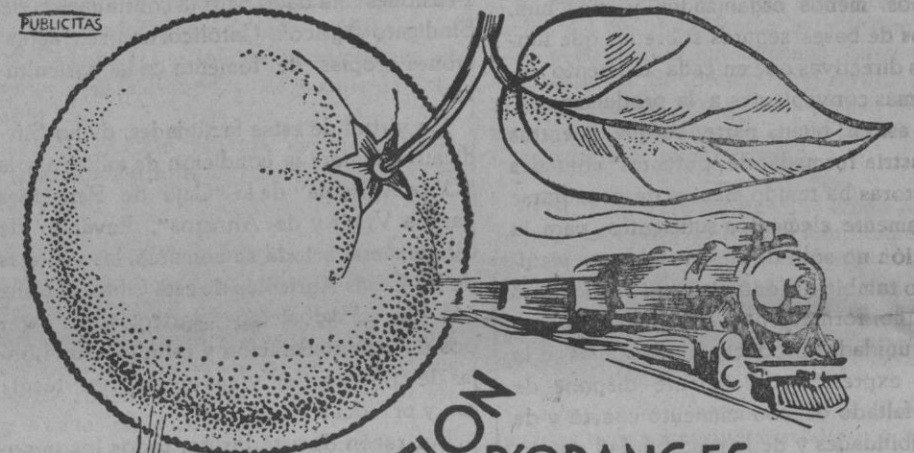
Carnets y tarjetas de fantasía

para participaciones de matrimonio y bautizo

TARJETAS PARA VISITA

Imprenta de Salvador Galatagud. — LUNA, 27—SOLLER

PUBLICITAS



EXPORTATION

D'ORANGES,
CITRONS,
ARACHIDES,
MANDARINES

GUILLERMO CAÑELLAS

MARQUE LA ROSA

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET MANDARINES, MARQUE

"LA COURONNE" CHOIX EXTRA

CARCAGENTE (Valencia)

TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:

GUILLAUME CARCAGENTE

REPRESENTANT EN FRANCE:

G. CAÑELLAS

6, PLACE DENIS PAPIN

MONTLUÇON (Allier)

ADRESSE TELEGRAPHIQUE:

CAÑELLAS MONTLUÇON

TÉLÉPHONE 591



SOL SOL SOL SOL SOL

LLORCA Y MELLADO

EXPORTACION **PUEBLA LARGA (VALENCIA)**
NARANJAS Telegramas: **SOL**
MANDARINAS Puebla Larga

EXPEDICIONES	Puebla Larga	DIA	- 12
	Los Valles	TELEFONOS	- 14
	Villarreal	NOCHE	- 71

SOL SOL SOL SOL SOL

FRUITS EN GROS
 Spécialité en **ORANGES et MANDARINES**

Arbona, Rullán, Bernat

ALMAGENES y DESPACHO Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - CASTELLON - (España)

TELEFONOS 10 Y 61 Telegramas: **ARRUBE VILLARREAL**

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION
 FRUITS, LÉGUMES, PRIMEURS

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine. - ALGER

Spécialités: Pommes de terre, Tomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA - ZERALDA

Télégrammes: **BERNAT-ALGER**
 R. C. ALGER 17.233

FRUITS EN GROS

Bananes — Oranges — Mandarines — Citrons
 Raisins Reales et Chanés

VENTE DE WAGONS D'ORANGES COMPLETS SUR GARE
 Ancienne Maison J. GRAU & CIE.

Oliver & Carbonell

COMMISSIONNAIRES
 S. A. R. L. 200.000 FRANCS

11, Rue Merciere - LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
 Puebla Larga
 Carcagente
 Bonaján (Murcia)

TÉL.: FRANKLIN 49-37
 Adresse télégr. **OLICAR-LYON**.
 R. C. Lyon B. 6850.

Télégrames: **ABEDE - Marseille**

Téléphone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS
ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS

MICHEL ARBONA FILS

SUCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

I. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
 Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MÁGICO

Desaparecen totalmente callos duros, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico

Farmacias y Droguerías, 1'60. Por correo 2 plus

Farmacia Puerto

P. de S. Ildefonso, 5.—MADRID

SOLLER.—Tip. de Salvador Calatayud

NARANJAS Y MANDARINAS



SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

DIRECCION TELEGRAFICA SERRAS VILLARREAL

VILLARREAL (CASTELLON) ESPAÑA

CREP-SATIN

seda artil. para abrigos, varios colores, y otros artículos fantasía; así como en algodón, driles en variedad de clases

SE LIQUIDAN A PRECIOS REDUCIDOS
B. FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

COMISION Y EXPORTACION
 Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
 ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 3— ALGER
 (Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
 Dirección Telegráfica: **MOLOC-ALGER**

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFÉ

16, Rue Henri-Martin * ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: **BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA**

Sucursales: **ZERALDA (Rue de la Place)**

BISKRA (17 Rue Casave)

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales verdes y limones

MARCO E INESTA

Casa Central: **MANUEL (Valencia)**

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia)
 JATIVA (Valencia)
 ARCHENA (Murcia)
 VILLARREAL (Castellón)

Telegramas: **MARCO, MANUEL**
 Teléfono, 7

UVA DE FRANCIA

Especialidad: CHASELAS POR WAGONS COMPLETOS
CLERMONT L'HERAULT

Transportes fruteros • Marítimos - Terrestres

LUCAS ESTADES COLOM

AVENIDA 14 ABRIL 32 ~ VALENCIA (ESPAÑA)

Telegramas: **TRASPORTS**

TELÉFONO: 16.132

CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL, FRANCES Y ALEMAN

APARTADO 443

SERVICIO MARITIMO POR POTENTES MOTO-VELEROS

(EQUIPADOS EXPROFESO PARA EL TRANSPORTE DE NARANJAS A GRANEL Y EN CAJAS)

entre los puertos de

DENIA, GANDIA, CULLERA, VALENCIA Y CASTELLON

a destino

SETE, TOULON, CARONTE, MARSEILLE, CANNES Y NICE

Fort-Faits desde los puertos de salida a todas las poblaciones del interior de Francia, Alemania, Bélgica y Suiza.

El utilizar el servicio combinado "Marítimo-Terrestre" (con conocimiento directo) es asegurar el perfecto arribo de su fruta, con el máximo de **Rapidez y Economía**.

Pida hoy mismo su Fort-Fait; se convencerá de lo ofrecido y reservará su cabida

Ates de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

CASA MIGUEL MARTORELL
FUNDADA EN 1904

JUAN REYNÉS SOBRINO
SUOBSOR

Comisión exportación de: Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones
Trabajo esmerado y de absoluta confianza

CARCAGENTE (Valencia)
TELEFONO N.º 124 Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

EXPORTACION DE FRUTAS

NARANJAS - MANDARINAS - LIMONES

JUAN ALORDA

Joaquín Costa, 16
(VALENCIA) CARCAGENTE (ESPAÑA)

Telegramas: ALORDA Teléfono 98

ESPECIALIDAD EN NARANJAS NAVES CADENERAS
Y VERNAS IMPERIALES

JUAN MAYOL COLL
COMERCIANTE EXPORTADOR

Representaciones — Agencia — Comisiones
Consignaciones — Cambios y Permutas

Negociante en maderas del país. Especialidad en Caoba la mas famosa del mundo, y también Cedro y Espinillo.

CABLE: MAYOL APARTADO 982

SANTO DOMINGO (República Dominicana)

Cajas de papel y sobres de Fantasía

Lo más nuevo y elegante hasta hoy fabricado. Gran surtido en blanco y colores, Carpetas de papel y sobres de multitud de colores y tamaños, rayado y liso.

De venta en la librería de SALVALOR CALATAYUD. — Lura, 27. — Sóller,

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION

RIPOLL & C. IE

EXPORTATION

61, Cours Julien, 61

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

TÉLÉPHONES:
Boreaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**

TELEPHONE 9.72

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Télégrammes: IBERIA SETE

Sucursale à **NICE: Maison "VALENCIA"**

TÉLÉPHONE 42-28

38, Cours Saleya

Télégrammes: VALENCIA NICE

Sucursale à **CANNES: Maison "HISPANIA"**

TÉLÉPHONE 20-57

1 bis Marché Forville

Télégrammes: HISPANIA--CANNES